Did they know what (on Earth) Marco Polo was talking about?

Exploring toponymic variance through software prototyping

Marcel Schaeben (CCeH, University of Cologne) Jun.-Prof'in Dr. Elisa Cugliana (CCeH and IDH, University of Cologne)

Colloquium in Digital Cultural Heritage, Cologne, November 22nd 2023

Agenda

- Subject matter: Marco Polo
 - The guy
 - The text
 - Our focus
- Methodology: Software Prototpying
 - Prototyping in engineering and software engineering
 - Prototyping in DH
 - Epistemics of prototyping in DH
- Case study: Marco Polo prototype
 - Features and goals / ideas
 - Collaboration and development process
 - Preliminary findings, discussion

Subject matter

Marco Polo

• Venetian traveller (1254-1324)







Our focus



- A lot of exotic place names
- Scribes in the Western world had troubles deciphering the names while copying Marco and Rustichello's text
- Copying implies reading implies predicting what is written (e.g. "Do yuo fnid tihs smilpe to raed?...")
- This trick doesn't work if you don't know the language
- It's even worse if you're trying to read foreign proper names written in ambiguous medieval handwriting (*cf.* a whole lot of linguistic and philological research on proper names)
- \rightarrow scribes made tons of mistakes (unless they knew the place; e.g. Rome)
- The more variants (≈ mistakes) of a toponym we find, the less geographical knowledge we can attribute to the scribe, and probably the readers (Cruse 2017)

What to do about this?

- Mapping the variance of the toponyms: what areas of the world retold by Marco were known to the audience of the time?
 - \circ Red (more variance) \rightarrow less known place
 - Blue (less variance) \rightarrow better known place
- Using medieval maps: how did readers actually *imagine* Marco's description of the world?
- (Include *stemmata*)

Methodology



Let's build a prototype!

but why? 🧐



Software Prototyping – a DH research method?

prōtotupos – first impression / figure / type / example

"first, typical or preliminary model of something, especially a machine, from which other forms are developed or copied"

Oxford English Dictionary, prototype, 2020

"preliminary example, usually full size, of a machine such as a motor vehicle or aircraft used to evaluate design and performance"

Atkins and Escudier:

A Dictionary of Mechanical Engineering, prototype, 2013

Some Prototypes



Boeing 747 prototype, photo: Shannon Lucas (CC BY-SA 3.0 DEED), source: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Boeing 747 Prototype.jpg



Apple prototype, photo: Shannon Lucas (CC BY 2.0 DEED), source: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Apple_Prototype_%285302731 02%29.jpg



Prototype / Erlkönig Mercedes E-Klasse W213, photo: Robert Körner (CC BY-NC-SA 2.0), source: https://www.flickr.com/photos/67611651@N03/17932922119



Design Thinking: Wallet prototype, photo: John Nash (CC BY-NC-SA 2.0), source: https://www.flickr.com/photos/illiac1/5172234427

Prototypes in Software Engineering

"preliminary version of a software system in order to allow [...] aspects of that system to be investigated ... additionally (or alternatively) a prototype can be used to investigate particular problem areas or certain implications of alternative design or implementation decisions"

Butterfield, Ngodi and Kerr: A Dictionary of Computer Science, prototype, 2016

- often **reduced complexity**, focussing on **specific parts** of the system (Sommerville 2016; Butterfield, Ngondi and Kerr 2016)
- can be **incomplete**, **buggy**, or **"half-cooked"** (Sommerville 2016)
- often developed in **iterations** towards a final product (Schneider 1996)
- used for demonstrating ideas and to elicit feedback (Devadiga 2017, Sommerville 2016)
- assessing **usefulness and usability** (Houde and Hill 1997)

Prototypes in Software Engineering





Paper prototype, photo: Luis Guzman (CC BY-SA 4.0 DEED), source: <u>https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Mittefunktsionaalne_protot%C3%BC%C3%</u> <u>BCp_Luis_Guzman.png</u>

Mediawiki Template Search Modal prototype, author: Elisha Cohen (CC BY-SA 4.0 DEED), source: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Balsamiq_Prototype__Template_Search_Modal.png



Mobile phone UI prototype in different fidelities. Source: Lim et al 2006.

Our prototype – a software prototype?

- "classic", engineering-style software prototyping is found in DH!
 - when developing tools and software systems oriented towards specific requirements: databases, (geo-)information systems, user interfaces for digital editions etc.

but... what about the "Marco Polo prototype"?

- preliminary version of a software system or an aspect thereof
 - which software system?
- often reduced complexity
 - necessarily so?
- can be **incomplete**, **buggy**, or **"half-cooked"**
 - yes, definitely!
- often developed in iterations towards a final product
 - iterations, yes... but which final product?
- used for demonstrating ideas and to elicit feedback
 o sure, but about what?
- assessing usefulness and usability
 - again... of what?

Software Prototyping in DH

"The digital humanists on the team called the first version of the [...] system a prototype, whereas the software engineering approach characterized the system as a product"

Randa El Khatib (2019) about working on a DH/CS interdisciplinary team

Software Prototyping in DH

- "experimental, exploratory software
- ... developed iteratively
- ... as an intertwined part of a research process
- ... without (!) the specific goal of an end-product software system" (El Khatib 2019)
- built as a way to **engage with a research question** (Ruecker 2015)
- has become an **inherent part of DH** research method and outputs (Kleymann 2023)

 \rightarrow Software prototyping as research? How?





Modeling



Epistemics of Software Prototyping

How can it contribute to knowledge and understanding in the (Digital) Humanities?

Theories

Hypotheses

Hermeneutics

Prototyping as research method in DH

- Prototypes can embody **arguments** and can be **interpreted** (Galey and Ruecker 2010)
 - for example: a new kind of **visualization** based on a text
 - presupposes an inherent structure in the text that can be brought out this way
 - presupposes that bringing it out this way contributes to knowledge
 - such arguments can be *identified, discussed,* and *contested*

 Prototypes can be built to test hypotheses or to generate new hypotheses (Kleymann 2019)

Prototyping as research method in DH

- Prototypes can show some **characteristics of theories** (Ramsay and Rockwell 2012)
 - o as "framework[s] for the interpretation and understanding of a phenomenon"
 - "hermeneutical instruments"
 - "telescopes for the mind" that show a phenomenon in a new light, leading to new insights
 - "[A theory] orients the user toward certain features in the phenomenon and away from others" (Rockwell and Sinclair 2016)
- Prototypes can **embody or contain theories** (Galey and Ruecker 2010, Ramsay and Rockwell 2012, El Khatib 2019)
 - *Materializations* or *reifications* of abstract theories
 - Operationalization of theories, make them "runnable"
 - Demonstration devices, rhetorical function

On how *materialization, reification* and *operationalization* work in DH see: Pichler, Axel, and Nils Reiter. 2022. 'From Concepts to Texts and Back: Operationalization as a Core Activity of Digital Humanities'. *Journal of Cultural Analytics* 7 (4). <u>https://doi.org/10.22148/001c.57195</u>.

Prototyping as research method in DH

- Prototypes can make **implicit ideas** or **hidden biases** explicit (Kleymann 2020, Ramsay and Rockwell 2012)
 - *explicitly:* through affordances in their UI
 - *implicitly:* by not working as expected (productive failure, cf. McCarty 2005)
- Prototypes can have a transparent participative nature
 - open to manipulation and exploration (Rockwell 2001)
 - by fiddling with the UI or reading or changing the source code (El Khatib 2019)

Modeling vs Prototyping

Modeling is a **core research practice** in the Digital Humanities (McCarty 2005, Rockwell and Sinclair 2016, Ciula et al 2018 and tons more...)

A model is (Jannidis 2018):



Source: ChatGPT / Dall-E, personal conversation, prompt: Create an image of a person working on a model ship, November 20, 2023.

- a **representation** of something
- for some purpose
- which concentrates on some aspects (features and relations between them) and disregards others

In DH specifically: computers require formal models expressed in some form of formal language

"[Modeling] is a complex iterative process of integration and exploration with repeated loops of testing, feedback and adjustment" (Ciula et al 2018)

Modeling can serve to (ibid.):

- test an hypothesis
- generate new explanations
- mediate between a theory and the physical world (materializing / reifying)
- operationalize an argument

...and can productively fail (McCarty 2015)

Modeling vs Prototyping

Modeling is a **core research practice** in the Digital Humanities (McCarty 2005, Rockwell and Sinclair 2016, Ciula et al 2018 and tons more...)

A model is (Jannidis 2018):



Source: ChatGPT / Dall-E, personal conversation, prompt; Create image of a person working on a model ship. November 20, 2023

- a representation of something
- for some purpose
- which concentrates on some aspects (features and relations between them) and disregards others

In DH specifically: computers require formal models expressed in some form of formal language

Prototyping

[Modeling] is a complex iterative process of integration and exploration with repeated loops of testing, feedback and adjustment" (Ciula et al 2018)

totyping addeling can serve to (ibid.):

- test an hypothesis
- generate new explanations
- mediate between a theory and the physical world (materializing / reifying)
- operationalize an argument

...and can productively fail (McCarty 2015)

Modeling vs Prototyping



- *"[Modeling]* is **independent of the technology** used to manifest it" (Fishwick 2018)
 - *prototyping* as a **technology-specific manifestation** of the resulting models?
- Prototype as an **interface** to model(s)?
 - a vehicle by which models can (more effectively) do what they are said to do?





Hermeneutic circle(s)



Archaeologist's Laboratory. Interdisciplinary Contributions to Archaeology. Springer, Cham. https://doi.org/10.1007/978-3-030-47992-3_6



Source: Simon Fraser University Media Lab. Cycles of iteration development.

https://www.sfu.ca/media-lab/cycle/presentation/design.htmld



Source: ChatGPT, personal communication, prompt: "Can you create a mermaid diagram of the hermeneutical circle", November 18, 2023.

Prototype vs text

Creating a prototype can be compared to writing a critical or interpretative text / essay about a phenomenon

(e.g. Rockwell 2001, Galey and Ruecker 2010, El Khatib 2019)

... so why bother?



Prototype vs. text (more circles!)



Prototype vs. text

Prototyping modulates theorizing and modeling by:

- collection, modeling and interpretation of data
- algorithm design and development
- interface design

. . .

- choice of technology
- choice of visualization
- rapid feedback loop: code → test
 → code → test... (Ruecker 2015)



Prototyping as hermeneutical theory?

- Hermeneutical theories explain how interpretation works
 - i.e. how to "make sense" or "derive meaning" from a phenomenon
- Hermeneutical theories provide a framework for "doing" interpretation
- Prototyping could be regarded as a "hermeneutical theory", a framework with a specific sets of hypotheses and methods for of interpreting, understanding, making sense of a phenomenon
- > It is characteristically **different from** *writing a text* as a form of hermeneutics
 - It brings a different set of practices to the research process
 - Therefore it could (or should?) lead to different kinds of knowledge / understanding of a phenomenon

On the hermeneutics of building prototypes and other digital things in DH see:

Ruecker (2011), Ramsay (2012), Kleymann (2019, 2020, and 2023) as referenced at the end, also:

Rockwell, Geoffrey, and Stéfan Sinclair. 2016. Hermeneutica: Computer-Assisted Interpretation in the Humanities. Cambridge, Massachusetts; London, England: The MIT Press.

Zundert, Joris J. van. 2015. 'Screwmeneutics and Hermenumericals'. In A New Companion to Digital Humanities, 331–47. John Wiley & Sons, Ltd. https://doi.org/10.1002/9781118680605.ch23.

Summary: Prototypes and Prototyping in DH

DH Prototypes (the artifacts):

- Are materialized artifacts of an iterative process of reasoning about a phenomenon
 - **Phenomenon is external to the prototype**, not a "final version" of itself or a greater software system
- Embody and / or demonstrate hypotheses, arguments, theories, models of / about sth. external
- Invite / provide affordances to explore, manipulate, test, collaborate, discuss
- Can be subject to interpretation and can serve as interpretative tools

DH Prototyping (the process):

- Is the creation of prototypes in an iterative process of reasoning about a phenomenon
- Has no clearly-defined end-goal
- Is an **intertwined process** with other interpretative processes / research activities
 - **Hypothesizing**, **arguing**, **theorizing**, (different forms of) **modeling**
 - **Presupposes** and **influences** these processes
- Is a distinctive **hermeneutical theory** about how to derive meaning / understanding from a phenomenon

Prototype goals, features and preliminary findings

Different medieval maps

Walspberger's map (in contrast to Fra Mauro's) has "no room" for Marco's geography, hinting at a different level of geographical knowledge of the German audience, and thus a possibly different reception of the text compared to the Italian audience.



Textuality



- Different versions (and witnesses) of the work
- DI (3 witnesses): starting point
 - copied from a Tuscan version
 - copied from a Latin version
 - copied from a Venetian version
- Normalised or not normalised texts (integrated pipelines!)
- Interactive narrowing down the visualizations to a chosen set of manuscripts

Stemmata: theoretical basis

• Choice of underlying hypothesis



Stemmata: single variants



From the variants to the text



sampt dem fantanern, semperate, der mit namen genant was, Ghalgathal, das vrlab von dem kåiser nomen, auff sassen, vnd ritten, vnd an dem zwainczigesten tag raise, der herre galgathal krangk warde, vnd starb, also die zwen pruder iren gesellen liessen, vnd ires hern gepote, zu verpringen, si statlichen fürbas zugen vnd an allen enden in des kaisers land, si ire taflen zaigten, von stunden, mann in vnderdenig was, nach allem irem gepetten, vnd also ritten si, das si komen, zů der stat genant vallagiazza, vnd ain ganczes iar geritten warn, e si zu disser pechomen, ab nicht stättlichen geritten waren, vnd das von vrsache, der grossenn . wasser kelten wegen, vnd schne wegen darumb si nit stättlichen gereitten and a local stand stand and a stand of a local stand

From the text to the variants

×	🔊 laias (allagiazza): cgm696, Ch. 4								
	Place	Variant			Occurrence				
	laias	👻 allagiazza	*	<	cgm696: Ch. 4 (2/2)	-	>		

🐒 laias (allagiazza): cgm6	allagiazza			
Place laias	ciac3za	<	Occurrence cgm696: Ch. 4 (2/2)	
treỷ ratte, oder potschafft, n	giac3za			
notte, als dann sein gewonh wasein rätte, oder potschafft	giassa	1		
in allen seinen landen/ mān fursechen muste, nach aller vnd jrem gepotte, als wer de	giaza			
leiblich da, nun die zwen pri sampt dem lantzhern, seinpe	giazza			
der mit namen genant was, G	nia @			

Expectations and surprises

• Expectation

Considering the European origin of the texts considered, we expected "distance" to play a role in the distribution of the colours (the more distant, the redder).

• Surprise!

The regions of Armenia are almost as red as more distant places in Asia



Anatolia

Fra Mauro's mappamundi, heat map based on normalised German sources

Deductions

- Time spent in a place is relevant! The more Marco dwelled on specific territories (such as Anatolia), the more he described little cities and villages.
- Important centres, such as Constantinople, have less variants than smaller places, like Iskenderun: readers probably identified the former (if found in other contemporary sources), and mentally placed the latter somewhere in the vicinity

 \rightarrow Route perceived as a sequence of better known centres surrounded by blurred areas?

What we realised in the process

- Places that occur only once in a source do not display variants. If they are kept in the visualisations, they will appear as blue markers, but in the context of our study this is misleading, as in this case "blue" does not necessarily mean "familiar".
- Need for strategies to address the heterogeneity of the sources (some versions describe some places, other versions omit some of them...)
- Problem of representing place uncertainty (cf. Walsperger's map)
- Different categories of variants?

Collaboration

- "Semi-Formalized" through user stories and interviews
- Preparation of data
- Editor function

Feature 4: Visualise the place name spelling variance for each place.

As a philologist, I want to graphically represent the level of pre-existing knowledge for the contemporary scribes and readers, based on the inversely proportional relation that exists between the degree of variance of a place name and the knowledge of it on the part of the scribe.

As a digital humanist, I want to translate long lists of words into another medium, able to "speak for itself". Through visualization we can evince more insights into the object of study.

* As a PhD researcher, I want to provide evidence that the proposed inversely proportional relationship between variance of place names and knowledge of the scribe really exists. I encounter all these variants while transcribing and I basically do the same job of the scribe so I really understand the difficulty of deciphering unknown names so it is clear to me that visualising variance means visualising knowledge and this is extremely interesting.

Data

• TEI-XML files by Elisa

- Witness transcriptions with encoded place names and unique IDs
 - Normalized and non-normalized
- List of places with geo-coordinates

• TEI-XML encoding of stemmata

Manuscript encoding with place name annotations

<lb n="5"/><placeName ref="#catai">Cathaŷ</placeName> wegen die lateinifchen hean

```
Encoding of places on historical maps
                                                                                                        Encoding of places on contemporary map
Encoding of stemma hypotheses
<eTree type="hypothetical" corresp="#x">
                                              <facsimile>
                                                                                                       <place xml:id="catai">
                                                <surface>
 <label>x</label>
                                                                                                         <placeName xml:lang="fr" ref="#catai">Catai</placeName>
                                                  <graphic url="./assets/fra-mauro/{z}/{x}/{y}.png"</pre>
 <eTree type="hypothetical" corresp="#y">
                                                                                                          <location>
                                                           width="5037px"
  <label>y</label>
                                                                                                          <geo>38.998667, 98.661112</geo>
                                                           height="5032px"/>
  <eLeaf type="extant" corresp="#cgm252">
                                                                                                         </location>
                                                  <zone
                                                                                                         <note>Northern China</note>
   <label>cgm 252</label>
                                                    ulx="24.967908099801484" uly="70.53141146661368"
  </eLeaf>
                                                                                                        </place>
                                                    lrx="24.967908099801484" lry="70.53141146661368"
                                                    corresp="#catai"/>
                                                </surface>
                                              </facsimile>
```

Technical details

- Browser-only *Typescript* app, no server component
- UI framework Angular + Angular Material
- Maps: *leaflet.js*
 - Modern Map: *OpenStreetMap* accessed externally
 - Historical Maps: JPEG Tiles served as part of the app
- Stemma visualizations: *d3.js* + *dagre-d3* (DAG library for d3)
- Storage of XML data (as is): IndexedDb Browser API + dexie.js
- Rendering of TEI transcriptions
 - Transformation of TEI elements into *HTML Custom Elements*
 - Adding them to the DOM
 - Style with CSS, add interactivity using *Angular*
- Data queries: FontoXPath (XPath 3.0 and XQuery 3.0 impl. in browser)

Developments and conclusions

For the future

- Improve data quality
 - normalization
 - \circ coordinates
 - errors (eg. missing IDs for places in data)
- Homogenize types of sources
 - Editions vs. transcriptions
- Add more sources



"Software prototypes not only contribute to the evidence and plausibility of empirical knowledge or hypothetical assumptions.

Moreover, they create a framework in which something is talked about."

Kleymann 2020, S. 15

Ideas for discussion:

- **Our prototype**: What do you think? Did it make sense building it? Did it inspire some thoughts or ideas? What could we do with it in the future?
- **Prototyping as a research method**: Scholarly value? Relationship to other scholarly activities in DH such as writing or modeling? Can it contribute to knowledge and understanding?

Marco Polo prototype links

- App:
 - https://mrcl.uber.space/marco-polo/
- Source code, XML data and technical docs:
 - <u>https://github.com/olvidalo/marco-polo</u>

Works cited (1)

Atkins, Tony, and Marcel Escudier. 2013. 'Prototype'. In A Dictionary of Mechanical Engineering. Oxford University Press.

https://www.oxfordreference.com/view/10.1093/acref/9780199587438.001.0001/acref-9780199587438-e-4920.

- Butterfield, Andrew, Gerard Ekembe Ngondi, and Anne Kerr. 2016. 'Prototype'. In *A Dictionary of Computer Science*. Oxford University Press. https://www.oxfordreference.com/view/10.1093/acref/9780199688975.001.0001/acref-9780199688975-e-4197.
- Ciula, Arianna, Øyvind Eide, Cristina Marras, and Patrick Sahle. 2018. 'Modelling: Thinking in Practice. An Introduction'. *Historical Social Research / Historische Sozialforschung. Supplement*, no. 31: 7–29.
- Cruse, Mark. 2017. 'A Quantitative Analysis of Toponyms in a Manuscript of Marco Polo's Devisement Du Monde (London, British Library, MS Royal 19 D 1)'. Speculum 92 (S1): S247–64. https://doi.org/10.1086/694170.
- Devadiga, Nitish M. 2017. 'Tailoring Architecture Centric Design Method with Rapid Prototyping'. In 2017 2nd International Conference on Communication and Electronics Systems (ICCES), 924–30. Coimbatore: IEEE. <u>https://doi.org/10.1109/CESYS.2017.8321218</u>.
- El Khatib, Randa. 2019. 'Collocating Places and Words with TopoText'. In *Social Knowledge Creation in the Humanities* 2, 57–71. New Technologies in Medieval and Renaissance Studies 8.
- El Khatib, Randa, David Joseph Wrisley, Shady Elbassuoni, Mohamad Jaber, and Julia El Zini. 2019. 'Prototyping Across the Disciplines'. *Digital Studies/Le Champ Numérique* 8 (1): 10. <u>https://doi.org/10.16995/dscn.282</u>.
- Fishwick, Paul A. 2018. 'A Humanities Based Approach to Formally Defining Information through Modelling'. *Historical Social Research / Historische Sozialforschung.* Supplement, no. 31: 154–62.
- Galey, Alan, and Stan Ruecker. 2010. 'How a Prototype Argues'. Literary and Linguistic Computing 25 (4): 405–24.
- Houde, Stephanie, and Charles Hill. 1997. 'What Do Prototypes Prototype?' In *Handbook of Human-Computer Interaction*, edited by Martin G. Helander, Thomas K. Landauer, and P. V. Prabhu, Second, completely revised edition, 367–81. North Holland: Elsevier.

Works cited (2)

Jannidis, Fotis. 2018. 'Modeling in the Digital Humanities: A Research Program?' Historical Social Research / Historische Sozialforschung. Supplement, no. 31: 96–100.

Kleymann, Rabea. 2019. 'Prototypen Als Proto-Theorie? – Plädoyer Einer Digitalen Theoriebildung'. In *DHd 2019 Digital Humanities: Multimedial & Multimedial.* Konferenzabstracts, 197–200. Frankfurt am Main: Zenodo. <u>https://doi.org/10.5281/zenodo.2600812</u>.

—. 2020. 'Softwareprototyp. Zur Theoriemündigkeit Experimenteller Software in Den Digital Humanities'. In *Wovon Sprechen Wir, Wenn Wir von Digitalisierung Sprechen? Gehalte Und Revisionen Zentraler Begriffe Des Digitalen*, edited by Martin Huber, Sybille Krämer, and Claus Pias. Symposienreihe "Digitalität in Den Geisteswissenschaften". Frankfurt a.M.: CompaRe.

http://publikationen.ub.uni-frankfurt.de/frontdoor/index/index/docld/55924.

------. 2023. 'Theory by Other Means?: Prototypes in Digital Humanities Laboratories'. In Digital Humanities and Laboratories. Routledge.

Lim, Youn-kyung, Apurva Pangam, Subashini Periyasami, and Shweta Aneja. 2006. 'Comparative Analysis of High-and Low-Fidelity Prototypes for More Valid

Usability Evaluations of Mobile Devices'. In *Proceedings of the 4th Nordic Conference on Human-Computer Interaction: Changing Roles*, 291–300. ACM. McCarty, Willard. 2005. *Humanities Computing*. Palgrave Macmillan.

Ramsay, Stephen, and Geoffrey Rockwell. 2012. 'Developing Things: Notes toward an Epistemology of Building in the Digital Humanities'. In *Debates in the Digital Humanities*, edited by Matthew K. Gold, 75–84. Minnesota: University of Minnesota Press.

Rockwell, Geoffrey. 2001. 'The Visual Concordance: The Design of Eye-ConTact'. Text Technology 10 (1): 73-86.

Rockwell, Geoffrey, and Stéfan Sinclair. 2016. 'A Model Theory: Thinking through Hermeneutical Things'. In *Hermeneutica: Computer-Assisted Interpretation in the Humanities*, 149–66.

Ruecker, Stan. 2015. 'A Brief Taxonomy of Prototypes for the Digital Humanities'. Scholarly and Research Communication 6 (2).

Schneider, Kurt. 1996. 'Prototypes As Assets, Not Toys: Why and How to Extract Knowledge from Prototypes'. In *Proceedings of the 18th International Conference* on Software Engineering, 522–31. ICSE '96. Washington, DC, USA: IEEE Computer Society.

Sommerville, Ian. 2016. Software Engineering. Tenth edition. Boston: Pearson.

Secret bonus slide: prototypes vs. tools

- [Tools are] software to **make work easier for other scholars** (Ramsay and Rockwell 2012)
- [They] don't **explain or argue** but simply facilitate. (Ramsay and Rockwell 2012)
- *Prototypes* are "sandcastles": **transient**, **unstable**, **interactive**. *Tools* are pragmatic, functional and transferable (Hinrichs and Forlini 2017)
- prototypes can be disseminated early to others to engage in scholarly dialoge about them (Brown et al 2009)
- The **success** of [prototyping] projects is not pegged on completion, but **measured in other ways** (Brown et al 2009)

Brown, Susan, Patricia Clements, Isobel Grundy, Stan Ruecker, Jeffery Antoniuk, and Sharon Balazs. 2009. 'Published yet Never Done: The Tension between Projection and Completion in Digital Humanities Research'. *Digital Humanities Quarterly* 3 (2). <u>http://www.digitalhumanities.org/dhq/vol/3/2/000040/000040.html</u>.

Hinrichs, Uta, and Stefania Forlini. 2017. 'In Defense of Sandcastles: Research Thinking through Visualization in DH'. In *Proceedings of the Conference on Digital Humanities*. International Alliance of Digital Humanities Organizations (ADHO).